Zeitschrift: Domaine public Herausgeber: Domaine public

Band: - (1982)

Heft: 647

Buchbesprechung: Die Stadt der Gnomen [François Höpflinger]

Autor: Pochon, Charles-F.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SUITE DE LA PAGE PRÉCÉDENTE

Sur la lancée de Harvard

brochure dont nous donnons un apercu ci-dessus cite le travail du professeur L.S. Rodberg et de ses collaborateurs du Public Ressource Center à Washington. Leur hypothèse: d'importants investissements dans les techniques d'économie d'énergie déjà existantes et dans les sources d'énergies renouvelables devraient réduire considérablement l'utilisation des agents énergétiques non renouvelables tout en stimulant la croissance économique (programme CARE, Conservation and Renewable Energy). Les moyens mis en œuvre: augmentation graduelle des investissements pendant cinq ans

jusqu'à un plafond constant de 66 milliards de dollars par an. Les calculs effectués à partir de telles dépenses — elles sont raisonnables au vu du coût actuel du nucléaire — montrent que dès 1990 les économies seraient largement supérieures aux investissements annuels prévus («le passage aux énergies alternatives est économiquement efficace») et que les retombées sur le marché de l'emploi seraient largement positives: des millions (2,9) de postes de travail supplémentaires, en particulier dans les petites et moyennes entreprises implantées sur tout le territoire, même en tenant compte du fait qu'un certain nombre d'emplois seraient supprimés dans la production d'énergie traditionnelle.

Pour donner une idée de la stratégie CARE, voici un tableau résumant les objectifs poursuivis pour la fin du siècle (an 2000):

solaire actuelle

VINGT ANS D'UTILISATION RATIONNELLE DE L'ÉNERGIE AUX USA

Mesures prises		Objectifs pour l'an 2000
Maisons privées utilisation rationnelle de l'énergie	50%	d'économies l)
énergie active et passive	100% 50%	pour des maisons neuves " " existantes
Immeubles commerciaux et administratif utilisation rationnelle de l'énergie		d'économies 1)
énergie solaire active	50%	pour tous les bâtiments
Usages industriels utilisation rationnelle de l'énergie couplage chaleur-force	20 100 00	d'économies en l'an 1990 l) de toutes les installations utilisées
énergie solaire active	25%	de toute la chaleur nécessair aux opérations industrielles
Transports combustibles liquides		de but précis nsformation de 50% des déchets
électricité solaire	25%	de la production de l'énergie

¹⁾ Les buts de ces mesures d'économies d'énergie se réfèrent à l'énergie fournie à l'endroit de son utilisation finale.

NOTES DE LECTURE

Rêveries estivales

Qu'est-ce qui a engagé François Höpflinger, auteur de diverses études décryptant la réalité helvétique (en français: «L'Empire suisse», aux éditions Grounauer) à nous faire le récit du voyage de Silvan, diplomate du Sud, dans une Suisse morcelée à la suite du grand bouleversement?

Dans la première partie, «La Cité des gnomes»¹, on suit Silvan et deux compagnons dans leur marche hasardeuse jusqu'aux deux cités qui correspondent au Zurich d'aujourd'hui. Sur la rive droite de la Limmat, une ville laborieuse où la concurrence est maintenue grâce à un Conseil suprême Migros qui favorise même le maintien d'une coopérative d'opposition suffisamment radicale pour empêcher qu'on la prenne au sérieux.

Sur la rive gauche (côté Bahnhofstrasse actuelle), c'est la guerre civile en permanence, mais avec des armes à blanc. Les allusions sont nombreuses et transparentes. Le livre est intéressant.

La suite, intitulée «La cité des archivistes», nous fera visiter d'autres régions d'un pays qui s'appelle actuellement la Suisse. Rêveries estivales peut-être, mais rêveries contrôlées: Höpflinger demeure l'auteur sérieux qu'on a appris à apprécier.

Au hasard de la presse alémanique d'autres rêveries encore. C'est ainsi que Rolf Hürzeler, journaliste socialiste, a transposé l'affaire des Malouines aux couleurs helvétiques en racontant («Volksrecht», 21.7.82) l'action de l'aviation militaire suisse pour récupérer une filiale de Nestlé nationalisée au Salvador...

Plus terre à terre, mais toujours «ailleurs» dans le temps, Max Gmür nous a fait pénétrer dans la Migros d'Hertenstein, à Lucerne, le 1er juillet 1991 («Die Region», 16.7.82): plus de caissières, les cartes de clients et les rayons laser facilitent la sortie alors que la circulation et les choix sont guidés par

les signaux émis dans les casques que chaque client porte pendant sa visite aux différents points de ventes.

Et que dire du discours du 1er août 19?? imaginé par Jürgmeier («Volksrecht», 23.7.)? Mieux vaut passer très vite: la Suisse repliée sur elle-même et xénophobe qu'il nous annonce fait frémir. Et pourtant le texte est basé sur les conversations courantes entendues par l'auteur...

Ces rêveries sont-elles l'expression d'un malaise ou simplement une manière de meubler la pause estivale? Nous penchons pour le malaise, encore masqué, encore abordé par la tangente, mais le diagnostic est là, trop évident pour être éludé.

C. F. P.

MIRACLE

Le Japon des travailleurs

Les patrons occidentaux sont béats d'admiration devant le «miracle» japonais. Nos marchés sont «envahis» de produits de qualité et bon marché fabriqués par ce peuple «discipliné et travailleur». Derrière l'admiration, on voit même pointer la crainte... mais comment font-ils?

Dans un ouvrage, intitulé dans sa version originale japonaise «Faillite», Kamata Satoshi donne, au travers de trois chroniques¹, une image saisissante de la condition de vie et des luttes des Japonais «d'en bas».

Des faillites dans l'industrie navale en crise à la rationalisation destructrice du bûcheronnage, en passant par les restructurations dans l'industrie électronique, il nous emmène dans un Japon bien différent de celui que l'on nous montre habituellement.

L'enfer de la sous-traitance, les mises à la retraite anticipées volontaires (entendez licenciements), les attaques systématiques aux salaires (par faillite puis réengagement), l'action néfaste du syndicalisme d'entreprise à l'américaine (parfois traité de «Goyokiumiai» — syndicat délicatement manipulé par les patrons —) font l'objet de plusieurs récits. Eclairage saisissant d'un Japon méconnu, marqué par la lutte d'hommes et de femmes face à un capitalisme sauvage, cet ouvrage mérite notre attention.

Raymond Durussel

¹ Kamata Satoshi, «Japon: l'envers du miracle», Cahiers libres 365, François Maspéro.

LE CARNET DE JEANLOUIS CORNUZ

Le roman de l'été

Qu'avez-vous lu cet été? des romans policiers? Vous êtes impardonnable! Alors qu'il vous suffisait de suivre le procès «Moro».

De toute beauté! On en est aux révélations spirites, comme dans l'un des meilleurs Agatha Christie. Les esprits se seraient manifestés, indiquant où se trouvait détenu l'infortuné président, ou du moins où il seait possible d'obtenir d'intéressants renseignements: la Via Gradoli. Vous crovez ou vous ne croyez pas aux esprits. Si vous n'y croyez pas, vous pouvez être tenté de vous dire que quelqu'un savait quelque chose et a eu recours à ce moyen détourné de révéler ce quelque chose sans se compromettre. Malheureusement, si j'ai pu m'attrister de voir que chez nous, tel ou tel semblait avoir de la difficulté à écrire correctement, ou à compter sans faire trop de fautes, il apparaît qu'en Italie, tout le monde ne sait pas lire... En tout cas, le ministre alerté par la famille, l'Onorevole Cossiga, a répondu qu'il n'y avait pas à Rome de Via Gradoli. Et puis, en consultant un index des rues de Rome, on a tout de même fini par découvrir la Via Gradoli... Le temps d'y envoyer des enquêteurs, l'oiseau s'était envolé! Il v a aussi le fait qu'Aldo Moro était surveillé vingt-quatre heures sur vingt-quatre, et son téléphone aussi; qu'il ne suivait jamais le même trajet en automobile, mais décidait le plus souvent au dernier moment; que la veille de l'enlèvement, il avait eu dans la soirée un téléphone avec l'un des ministres avec qui rendez-vous avait été pris — ce qui implique: 1. que le trajet du lendemain était plus ou moins fixé; et 2. que Moro mis à part, le ministre en question était le seul à connaître le trajet, ou du moins à pouvoir présumer...

Il y a enfin l'épisode de l'avocat genevois Payot, à qui la famille Moro s'était adressée dans l'espoir qu'il pourrait faire quelque chose, et qui semblerait avoir renoncé sur intervention du Conseil fédéral, lequel de son côté se serait rendu aux raisons du gouvernement italien...

(Je ne sais pas si vous êtes comme moi: quelle joie de pouvoir se dire qu'en dépit de tout le mal qu'on pense de M. Chevallaz ou de M. Furgler, aucun des deux, ni aucun de leurs cinq collègues n'a jamais mis un sou dans sa poche; que M. Furgler n'a pas trempé dans l'assassinat de son prédécesseur — lequel n'a d'ailleurs pas été assassiné; que M. Chevallaz ne médite nullement de faire enlever M. Ritschard, etc. — un vrai conte de fées!)

M^{me} Eleonora Moro en conclut que son mari a été enlevé, puis assassiné par les Brigades Rouges avec la complicité de plusieurs dirigeants politiques très haut placés, parce que sa politique de rapprochement avec les communistes leur déplaisait. Avec bien sûr l'inévitable CIA à la clé.

M. Indro Montanelli, le très brillant écrivain et journaliste du *Giornale* (de droite), n'est pas du tout de cet avis. Selon lui, la «Veuve Noire» (c'est ainsi qu'il appelle M^{me} Moro) tremperait consciemment ou inconsciemment dans un complot visant à discréditer la démocratie chrétienne et les Etats-Unis, et à déstabiliser l'Italie!

Deux scénarios qui ne manquent pas de panache, avouons-le!

J. C.

Eté (fin). Jeudi 26 août, parution du prochain numéro de « Domaine Public» (648) et reprise, comme annoncé, du rythme hebdomadaire. Merci encore pour ce répit estival!

¹ François Höpflinger, «Die Stadt der Gnomen», ecoverlag, Zurich.